



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

16431/2022

28.7 Verwaltungsamt für Raum und Landschaft - Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio

Betreff:

Gewährung von Beiträgen für die
Landschaftspflege - außerhalb von
Schutzgebieten.

Kapitel U09021.0570 – 2022 – 82.174,50
Euro

Oggetto:

Concessione di contributi per interventi di
cura e mantenimento del paesaggio - al di
fuori delle aree protette.

Capitolo U09021.0570 – 2022 – Euro
82.174,50

Auf der Grundlage von Artikel 15 des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9 (Raum und Landschaft), in geltender Fassung, werden für die Erhaltung und Aufwertung traditioneller Kulturlandschaften Beiträge für die Landschaftspflege gewährt. Die Richtlinien für die Beitragsgewährung wurden mit Beschluss der Landesregierung Nr. 130 vom 22. Februar 2022, in geltender Fassung, festgelegt.

Die gemäß obenstehenden Richtlinien förderfähigen Vorhaben/Objekte stellen charakteristischen Elemente der alpinen Kulturlandschaft dar und prägen das Landschaftsbild wesentlich.

Im Einzelnen gefördert werden dabei die Eindeckung von Schindeldächern, die Errichtung von traditionellen Holzzäunen und Trockenmauern sowie die ordentliche Instandhaltung von Waalen und – beschränkt auf die Naturparke und den Nationalpark Stilfserjoch – die ordentliche Instandhaltung von Zufahrts- und Wanderwegen.

Die Bearbeitung der entsprechenden Gesuche wird von der Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung durchgeführt.

Das beiliegende Verzeichnis SAP beinhaltet den Vorschlag des Verwaltungsamtes für Raum und Landschaft zur Gewährung von Beiträgen über insgesamt 82.174,50 Euro. Die Beiträge wurden laut geltendem Tarif pro Lauf- oder Quadratmeter bzw. bei Vorhaben mit Kostenvoranschlag laut anerkannten Kosten berechnet.

Die Beiträge werden den Gesuchstellern nach Durchführung der Arbeiten und nach deren positiver Abnahme durch eine Fachperson der Landesverwaltung ausbezahlt.

Bei den Beiträgen für die Errichtung von Holzzäunen genügt das Ansuchen auf Auszahlung samt Erklärung über den fachgerechten Abschluss der Arbeiten.

Nach Einsichtnahme in Art. 35, Absatz 4, Buchstabe c des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21. Juli 2022 betreffend die „Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“.

In base all'art. 15 della legge provinciale del 10 luglio 2018, n. 9 (Territorio e Paesaggio) e successive modifiche, vengono concessi contributi nell'ambito delle attività di restauro ambientale, volti al mantenimento e la cura del paesaggio. Con delibera della Giunta provinciale del 22 febbraio 2022, n. 130 e successive modifiche, venivano stabilite le direttive per la concessione dei contributi.

Gli interventi/oggetti agevolabili secondo le direttive succitate rappresentano elementi caratteristici del paesaggio culturale alpino e plasmano fortemente il quadro paesaggistico.

In particolare, si sostiene la copertura di tetti in scandole, la realizzazione di steccati in legno tradizionali e di muri a secco, nonché la manutenzione ordinaria per il mantenimento dei canali di irrigazione naturale "Waale" e – limitato ai parchi naturali e al Parco Nazionale dello Stelvio – la manutenzione ordinaria di strade d'accesso e sentieri.

L'istruttoria delle relative pratiche di richiesta di contributo viene effettuata dalla Ripartizione natura, paesaggio e sviluppo del territorio.

L'allegato elenco SAP contiene la proposta dell'Ufficio Amministrativo Territorio e Paesaggio per la concessione di contributi nell'ammontare complessivo di Euro 82.174,50. I contributi sono stati calcolati come da tariffa vigente per metro lineare o metro quadro o, nel caso di interventi con preventivo di spesa, sulla base delle spese riconosciute.

I contributi saranno liquidati agli interessati dopo l'esecuzione dei lavori e il collaudo positivo degli interventi ultimati da parte di un esperto/esperta provinciale.

Nel caso dei contributi per la realizzazione di steccati in legno è sufficiente la domanda di liquidazione con inclusa dichiarazione di esecuzione a regola d'arte dei lavori.

Visto l'art. 35, comma 4, lettera c della legge provinciale n. 6 del 21 luglio 2022 recante la "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale".

Es wird bestätigt, dass seitens des/der den Akt bearbeitenden Sachbearbeiters/Sachbearbeiterin und zeichnenden Führungskraft keine Enthaltungspflicht im Sinne einer Befangenheit besteht.

Der Artikel 56 des gesetzgebenden Dekretes vom 23. Juni 2011, Nr. 118 (Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungs- und Haushaltssysteme der Regionen, der öffentlichen Körperschaften) regelt die Ausgaben Zweckbindungen.

Dies alles vorausgeschickt

verfügt

die Abteilungsdirektorin für Natur, Landschaft und Raumentwicklung

1) die Förderung gemäß Verzeichnis SAP, welches Bestandteil dieses Dekretes ist, zu gewähren.

2) den Betrag von 82.174,50 Euro auf das Kapitel U09021.0570 des Verwaltungshaushaltes 2022 zweckzubinden.

Die Abteilungsdirektorin

Si conferma, che in capo alla/al funzionaria/funzionario incaricata/o della redazione dell'atto e in capo al/la direttore/direttrice sottoscrittore non sussiste alcun obbligo di astensione per conflitto di interessi.

Visto l'articolo 56 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 (disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi) relativo agli impegni di spesa.

Tutto ciò premesso

la Direttrice della ripartizione Natura, paesaggio e sviluppo del territorio

decreta

1) di concedere l'agevolazione di cui all'elenco SAP, che forma parte integrante di questo decreto.

2) di impegnare l'importo di Euro 82.174,50 sul capitolo U09021.0570 del bilancio finanziario gestionale 2022.

La Direttrice di Ripartizione

VIRNA BUSSADORI

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016431

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP n. 9/2018 Art. 15 LG Nr. 9/2018 Art. 15				DGP n. 130 del 22/02/2022 BLR Nr. 130 vom 22.02.2022				28.7 UFF. AMM. TERR. E PAES. 28.7 VERW.AMT RAUM U. LAND.					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U09021.0570	17783				213586-10.03.22		0,00		3.350,00	0,00		0,00
	28	2022	ALBER PETER					3.350,00	0,00	B79F22012840003			
			MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SIGHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET										
002	U09021.0570	364155				212868-10.03.22		0,00		1.800,00	0,00		0,00
	28	2022	BRAUN MARKUS					1.800,00	0,00	B17D22000240003			
			STECCATI IN LEGNO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / HOLZZÄUNE-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SIGHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNE										
003	U09021.0570	151925				218131-11.03.22		0,00		3.700,00	0,00		0,00
	28	2022	GRUBER KARL					3.700,00	0,00	B47D22000240003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDELDÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SIGHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER										
004	U09021.0570	16717				224430-11.03.22		0,00		1.000,00	0,00		0,00
	28	2022	HOLZNER THOMAS					1.000,00	0,00	B98E22000220003			

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016431

		MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET									
005	U09021.0570	16717			224432-11.03.22		0,00		1.750,00	0,00	0,00
	28	2022	HOLZNER THOMAS				1.750,00	0,00	B99F22012850003		
		MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET									
006	U09021.0570	104380			220667-11.03.22		0,00		6.500,00	0,00	0,00
	28	2022	HUBER CHRISTIAN				6.500,00	0,00	B89F22015040003		
		MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET									
007	U09021.0570	359324	94033970214	02644240216	209443-09.03.22		0,00		3.690,00	0,00	0,00
	28	2022	INTERESSENTSCHAFT KUHBERG	INNERPENS 26 - SARNTAL			3.690,00	0,00	B28E22000260003		
		TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDELDÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER									
008	U09021.0570	19816			209838-09.03.22		0,00		5.600,00	0,00	0,00
	28	2022	KERER KONRAD				5.600,00	0,00	B84J22000920003		
		MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET									
009	U09021.0570	387913			228153-14.03.22		0,00		2.100,00	0,00	0,00
	28	2022	KIRCHLER GUENTHER				2.100,00	0,00	B57D22000340003		
		MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET									
010	U09021.0570	237615			212865-09.03.22		0,00		11.150,00	0,00	0,00

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016431

	28	2022	OBERBICHLER HANNES			11.150,00	0,00	B49F22012500003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDELDÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER								
011	U09021.0570	36628			269596-16.03.22	0,00		1.500,00	0,00		0,00
	28	2022	PALLHUBER JOSEF FRANZ			1.500,00	0,00	B59F22011610003			
			MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET								
012	U09021.0570	36628			269597-16.03.22	0,00		2.914,50	0,00		0,00
	28	2022	PALLHUBER JOSEF FRANZ			2.914,50	0,00	B59F22011600003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDELDÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER								
013	U09021.0570	317567			212864-09.03.22	0,00		5.500,00	0,00		0,00
	28	2022	PRADER JOHANN			5.500,00	0,00	B99F22012890003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDELDÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER								
014	U09021.0570	207012			215621-10.03.22	0,00		1.680,00	0,00		0,00
	28	2022	RABENSTEINER ROBERT			1.680,00	0,00	B19F22013200003			
			STECCATI IN LEGNO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / HOLZZÄUNE-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNE								
015	U09021.0570	323660			201259-07.03.22	0,00		9.250,00	0,00		0,00
	28	2022	RAINER MARTIN			9.250,00	0,00	B49F22012530003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDELDÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER								

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016431

016	U09021.0570	250020			209315-09.03.22		0,00		600,00	0,00		0,00
	28	2022	SCHENK ANDREAS				600,00	0,00	B97D22000220003			
			STECCATI IN LEGNO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / HOLZZÄUNE-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNE									
017	U09021.0570	49570			228101-14.03.22		0,00		7.450,00	0,00		0,00
	28	2022	SENONER ANDREAS MICHAEL				7.450,00	0,00	B19F22013220003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDEL DÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER									
018	U09021.0570	224253			228097-15.03.22		0,00		5.260,00	0,00		0,00
	28	2022	SENONER MONICA				5.260,00	0,00	B19F22013210003			
			TETTI IN SCANDOLE-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / SCHINDEL DÄCHER-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BER									
019	U09021.0570	290027			211987-09.03.22		0,00		2.400,00	0,00		0,00
	28	2022	SPIESS PETER ALOIS				2.400,00	0,00	B29F22011890003			
			STECCATI IN LEGNO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / HOLZZÄUNE-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNE									
020	U09021.0570	174496			225103-14.03.22		0,00		3.900,00	0,00		0,00
	28	2022	TAUBER MARLIES				3.900,00	0,00	B99F22012870003			
			MURI A SECCO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / TROCKENMAUERN-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNET									
021	U09021.0570	40092			213582-10.03.22		0,00		1.080,00	0,00		0,00
	28	2022	TORGGLER WALTER				1.080,00	0,00	B16C22001310003			
			STECCATI IN LEGNO-I CONTRIBUTI SONO STATI CALCOLATI PER SUPERFICIE VISIBILE VERIFICATA (MQ) X TARIFFA VIGENTE / HOLZZÄUNE-DIE BEITRÄGE WURDEN LAUT ERHOBENER SICHTFLÄCHE (M²) X GELTENDEN TARIF BERECHNE									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J220016431

Totale attuale - Gesamtbetrag:

82.174,50



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 82.174,50 - Kap./Cap. U09021.0570 / 2022
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

MAIER HORAND INGO

15/09/2022

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

WEBER FRANK

15/09/2022

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

16/09/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Horand Maier

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 9
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Frank Weber

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

15/09/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma